

CÔNG TY CỔ PHẦN PEACE BEANSS

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

(Số: 08/Peace Beans/2024)

RONG BIÊN SÂY THUẦN CHAY  
KIỂU HÀN VỊ TỎI ĐEN



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM



Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Người ký: SỞ CÔNG THƯƠNG  
Email: sct@khanhhoa.gov.vn  
Cơ quan: ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH KHÁNH HÒA  
Thời gian ký: 07.03.2025  
16:46:33 +07:00

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 08/Peace Beanss/2024

**I. Thông tin về thương nhân tự công bố sản phẩm:**

Thương nhân: **CÔNG TY CỔ PHẦN PEACE BEANSS**

Địa chỉ: Thôn Phước Lộc, xã Phước Đồng, thành Phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam.

Điện thoại: 038.214.8879

Mã số doanh nghiệp: 4201998177

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP số: 69/GCNATTP-SCT

Ngày cấp: 19/09/2024 Nơi cấp: Sở Công Thương Tỉnh Khánh Hòa.

**II. Thông tin sản phẩm:**

1. Tên sản phẩm: **RONG BIỂN SÁY THUẦN CHAY KIỂU HÀN VỊ TỎI ĐEN**

2. Thành phần: Rong biển (32,9%), dầu cải, tỏi đen, đường, mè rang, dầu mè, muối....

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Thời hạn sử dụng 1 năm kể từ ngày sản xuất.

- Ngày sản xuất in trên bao bì sản phẩm

4. Chất liệu bao bì và quy cách đóng gói:

- Bao bì: Sản phẩm được đựng trực tiếp túi pp, bao bì sạch đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế.

- Khối lượng tịnh: 6 g.

Khối lượng có thể thay đổi tùy theo nhu cầu thị trường và được ghi rõ trên nhãn sản phẩm.

**III. Mẫu nhãn sản phẩm:** (có mẫu nhãn dự thảo đính kèm)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-1:2011/BYT, quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm;

2019  
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
CƠ QUAN QUẢN LÝ  
PEACE BEANSS  
NHA TRANG

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Aflatoxin B1	( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )	2
2	Aflatoxin tổng số	( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )	4

- QCVN 8-2:2011/BYT, quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm;

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng Cadmi ( Cd)	(mg/kg)	0,1
2	Hàm lượng Chì (Pb)	(mg/kg)	0,2

- Tiêu chuẩn cơ sở ;

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	$10^4$
2	Coliforms	CFU/g	10
3	E.coli	CFU/g	3
4	S.aureus	CFU/g	10
5	Cl. perfringens	CFU/g	10
6	B.cereus	CFU/g	10
7	Tổng số bào tử nấm men nấm mốc	CFU/g	$10^2$

## NỘI DUNG GHI NHÃN SẢN PHẨM

**Tên sản phẩm:** rong biển sấy thuần chay kiểu hàn vị tỏi đen

**Thành phần cấu tạo:** Rong biển (32,9%), dầu cải , tỏi đen ,đường, mè rang, dầu mè, muối....

9177  
CITY  
HÀN  
BEANS  
S.T.KHÁ

**Thành phần cấu tạo:** Rong biển (32,9%), dầu cải, tỏi đen, đường, mè rang, dầu mè, muối....

**Thông tin giá trị dinh dưỡng:** Trên 100 g

- Protein	6,97 – 8,51	g
- Lipid	9,36 – 11,44	g
- Carbohydrate	44,28 – 54,12	g

**Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:**

- **Hướng dẫn sử dụng:** Ăn ngay sau khi mở bao bì.
- **Bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp vào sản phẩm.
- **Thông tin cảnh báo an toàn:** Không sử dụng sản phẩm hết hạn và hư hỏng.

**Thời hạn sử dụng:** 1 năm kể từ ngày sản xuất.

**NSX:** Xem trên bao bì sản phẩm.

**Khối lượng tịnh:** 6 g

**Số công bố:** 08/Peace Beans/2024

**Sản xuất và phân phối tại:** CÔNG TY CỔ PHẦN PEACE BEANSS

Địa chỉ: Thôn Phước Lộc, xã Phước Đồng, thành Phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam.

Điện thoại: 0382148879

**Xuất xứ:** Việt Nam

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Khánh Hòa, ngày 22 tháng 12 năm 2024.

**ĐẠI DIỆN THƯƠNG NHÂN**

(Ký tên & đóng dấu)



*Nguyễn Văn Nhi*



1971 BCC

Nguyễn Văn Bắc



Trang/ Page No: 1/2

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: CMH4241101104-3

Tên khách hàng/ Client's Name : CÔNG TY TNHH CỔ PHẦN PEACE BEANSS  
Địa chỉ/ Client's Address : thôn Phước Lộc, xã Phước Đồng, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa  
Ngày nhận mẫu/ Date sample(s) received : 22/11/2024  
Ngày thử nghiệm/ Date of testing : 22/11/2024 - 27/11/2024  
Ngày trả kết quả/ Date of Issue : 27/11/2024  
Thông tin mẫu/ Name of Sample : RONG BIÊN SÁY THUẦN CHAY KIỂU HÀN VỊ TỎI ĐEN  
Mô tả mẫu/ Sample Description : Mẫu chứa trong bao bì kín  
Bảng kết quả/ Results Table :

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result (s)	Đơn Vị/ Unit	Phương Pháp Thử/ Test Method
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (*) / Total aerobic microorganisms (*)	3.2 x 10 <sup>2</sup>	CFU/g	TCVN 4884-1:2015 (ISO 4833-1:2013)
2	Tổng số nấm men nấm mốc (*) / Yeasts and Molds (*)	<10	CFU/g	TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008)
3	Escherichia coli (*) / Escherichia coli (*)	<10	CFU/g	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)
4	Coliforms (*) / Coliforms (*)	<10	CFU/g	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006)
5	Staphylococcus aureus (*) / Staphylococcus aureus (*)	<10	CFU/g	AOAC 975.55
6	Bacillus cereus (*) / Bacillus cereus (*)	<10	CFU/g	AOAC 980.31
7	Clostridium perfringens (*) / Clostridium perfringens (*)	<10	CFU/g	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)
8	Cadimi (Cd) (*) / Cadmium (Cd) (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOQ = 0.01)	mg/kg	AVA-KN-PP.QP/072 (Ref. AOAC 2015.01)
9	Chì (Pb) (*) / Lead (Pb) (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOQ = 0.01)	mg/kg	AVA-KN-PP.QP/072 (Ref. AOAC 2015.01)





**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result (s)	Đơn Vị/ Unit	Phương Pháp Thử/ Test Method
10	Aflatoxin tổng số (B1. B2. G1. G2) (*) / Sum of Aflatoxin (B1. B2. G1. G2) (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOD = 0.1)	µg/kg	AVA-KN-PP.SK/091 (Ref. TCVN 6953:2001, TCVN 7596:2007 (ISO 16050:2003))
11	Aflatoxin B1 (*) / Aflatoxin B1 (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOD = 0.1)	µg/kg	AVA-KN-PP.SK/091 (Ref. TCVN 6953:2001, TCVN 7596:2007 (ISO 16050:2003))

**Chú thích/ Remarks:**

- (\*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017/ (\*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*) : Items are tested by subcontractor.
- (\*\*),(\*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*\*),(\*) : Items are tested by subcontractor - currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- <sup>(CN)</sup> : Chỉ tiêu được chỉ định của Cục Chăn Nuôi./ <sup>(CN)</sup> : Analytical criteria recognized by the Department of Livestock Production.
- <sup>(TS)</sup> : Chỉ tiêu được chỉ định bởi Cục thủy sản./ <sup>(TS)</sup> : Analytical criteria recognized by Directorate Of Fisheries.
- LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ Limited of detection.
- LOQ: Giới hạn định lượng của phương pháp./ Limit of Quantitation.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in this test report are valid only for the sample(s) as received.
- Báo cáo này không được sao chép một cách không đầy đủ hoặc không có sự chấp thuận của AVATEK/ This report will not be reproduced except in full, without approval of AVATEK.
- Thông tin về "Tên khách hàng, địa chỉ, thông tin mẫu" do khách hàng cung cấp/ Information "Client's name, Client's address, Name of sample" provided by Client's.
- Đối với chỉ tiêu phân tích vi sinh/ For microbiological analytes:
  - Theo phương pháp đổ đĩa : Kết quả được thể hiện <10 CFU/g ; <10 CFU/ml ; <10 CFU/swab (mẫu) ; <1 CFU/0.1g ; <1 CFU/0.1ml ; <10 CFU/0.1g ; <10 CFU/0.1ml ; <1 CFU/ml ; <5 CFU/g ; <2 CFU/g khi không có phát hiện khuẩn lạc trên đĩa thạch./ According to the plate count testing method, the result is expressed <10 CFU/g ; <10 CFU/ml ; <10 CFU/swab (sample) ; <1 CFU/0.1g ; <1 CFU/0.1ml ; <10 CFU/0.1g ; <10 CFU/0.1ml ; <1 CFU/ml ; <5 CFU/g ; <2 CFU/g when the dish contains no colony.
  - Theo phương pháp lọc : Kết quả được thể hiện <1 CFU/thể tích mẫu kiểm ; <1 CFU/khối lượng mẫu kiểm (đối với các nền mẫu nước đá) khi không phát hiện khuẩn lạc trên đĩa thạch./ According to the membrane filter method, the result is expressed <1 CFU/sample volume tested ; <1 CFU/sample weight tested (for ice sample) when the dish contains no colony.



**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**BÙI TÂN BÌNH**

**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
**DEPUTY DIRECTOR**

**TRẦN HOÀNG VINH**



블랙 칠리와 마늘 맛 비건 한국식 건조 콩은 다음과 같습니다 Rong biển sấy thuần chay kiểu Hàn vị ớt tỏi đen

제품명	블랙 칠리와 마늘 맛 비건 한국식 건조 콩은 다음과 같습니다
식품유형	조미김
원재료명 및 함량	옥수수유, 돌김, 설탕, 볶음참깨, 참기름, 정제소금고추, 흑마늘
내용량	6g
유통기한	전면 표기일까지
제조원	<b>Công ty cổ phần Peace Beanss</b> Thôn Phước Trung, Xã Phước Đông, TP. Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa
품목보고	08/Peace Beanss/2024
포장재질	내면
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 보관방법: 직사광선을 피하고 서늘하고 통풍이 잘 되는 곳에 보관하십시오</li> <li>• 반품 및 교환: 제조원 및 판매원</li> <li>• 제품이 충격을 받을 경우 내용물이 파손될 수 있으니 취급시 주의하시기 바랍니다</li> </ul>	

Tên sản phẩm	Rong biển sấy thuần chay kiểu Hàn vị ớt tỏi đen
Loại thực phẩm	Rong biển ướp gia vị
Thành phần:	Dầu ngô, rong biển, đường, mè rang, dầu mè, muối tinh luyện, tỏi đen
Khối lượng tịnh	6g
Hạn sử dụng	Xem trên bao bì
Nhà sản xuất	<b>Công ty cổ phần Peace Beanss</b> Thôn Phước Trung, Xã Phước Đông, TP. Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa
Số công bố	08/Peace Beanss/2024
Nguyên liệu bao bì	PE
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Phương pháp bảo quản: Tránh ánh nắng trực tiếp và bảo quản ở nơi thoáng mát.</li> <li>• Liên hệ đổi trả: Nhà sản xuất và nhân viên bán hàng</li> <li>• Lưu ý khi xử lý vì sản phẩm có thể bị hư hỏng nếu bị va đập.</li> </ul>	

**비건 한국식 건조 콩은  
다음과 같습니다**  
블랙 칠리와 마늘 맛

Rong biển sấy thuần chay kiểu Hàn vị ớt tỏi đen



Giòn và thơm

**Công ty cổ phần Peace Beanss**  
**GIÁM ĐỐC**  
(Đã ký và đóng dấu)  
**NGUYỄN VĂN NHI**



U

Huyen

1950  
1951



2



바삭 & 고소한  
(giòn và thơm)  
**김자반**  
(kim ja ban)

용용 요리 - Gợi ý các món ăn



밥반찬  
Ăn kèm với cơm



볶음밥 토핑  
Bày trang trí  
trên cơm chiên



면요리 토핑  
Bày trang trí và ăn kèm  
với các món mì

Giòn và thơm

Rong biển kim nướng tẩm gia vị

Gợi ý các món ăn


Ăn kèm với cơm  
Bày trang trí trên cơm chiên  
Bày trang trí và ăn kèm với các món mì

- ✓ 미역을 구워서 고소하고 아삭아삭한 맛이 납니다
- ✓ Rong được nướng nên có vị thơm và giòn tan
- ✓ 최고 재료와 채식을 사용합니다.
- ✓ Sử dụng nguyên liệu tốt nhất và thuần chay

- ✓ Rong được nướng nên có vị thơm và giòn tan
- ✓ Sử dụng nguyên liệu tốt nhất và thuần chay

**Tip** 김자반이 눅눅해졌다면?  
눅눅해진 김자반을 용기에 담은 후 약 1분간 조리하시면 다시 바삭하고 고소해 집니다.

Nếu sản phẩm bị mềm, ỉu?  
Cho phần rong biển bị ỉu vào bát và quay trong lò vi sóng 1 phút, sản phẩm sẽ giòn trở lại.



Nếu sản phẩm bị mềm, ỉu?  
Cho phần rong biển bị ỉu vào bát và quay trong lò vi sóng 1 phút, sản phẩm sẽ giòn trở lại

1 Phút OK!

U

Huyen

RECEIVED  
MAY 10 1961

1961  
MAY 10  
MAY 10  
MAY 10  
MAY 10

11







7/1

Handwritten text, possibly a date or reference number, located on the left side of the page.

Handwritten signature or name in red ink, located in the lower right quadrant.

